

1.- DATOS DE LA EMPRESA EXPOSITORA / EXHIBITION COMPANY DATA

Empresa / <i>Company</i>	N.I.F / <i>Fiscal ID</i>	
Nombre Comercial / <i>Trade name</i>		
Domicilio / <i>Address</i>	C.P. / <i>P.C.</i>	Ciudad / <i>City</i>
Provincia / <i>Province</i>	País / <i>Country</i>	
Teléfono / <i>Telephone</i>	Fax	
E-mail	Web	
Persona encargada / <i>Contact name</i>	Cargo / <i>Position</i>	

En el caso de que la dirección y datos postales de la facturación sean distintos a los anteriores (fiscales), indíquese en comunicación aparte. *In the case that the address and invoicing data are different to the previous ones, please, indicate in communication separately.*

Sector al que pertenece la empresa / *Sector to which the company belongs*

Actividad / *Activity*

Expone armas de fuego en el stand (S/N) / *The stand contains firearms in exhibition (Y/N)*

2.- CONTRATACIÓN / CONTRACTING PROCEDURE

- SOLICITO LA CONTRATACIÓN DE / *I would like to apply for a space of* _____ m² / *sq.m*
(Superficie mínima / *minimum surface*: 16 m² / *sq.m*)
SICC confirmará la reserva de espacio lo antes posible. *SICC will confirm your reservation as soon as possible.*
- SOLICITO LA CONTRATACIÓN DE STAND MODULAR / *I would like to apply for a stand modular*
_____ módulos de 16 m² / *modules of 16 sq.m*

Para la solicitud de mobiliario u otros servicios, contactar con SERVIFIBES en el teléfono: +34 954 478 700
For any furniture request or other services, please contact SERVIFIBES. Tel.: +34 954 478 700

3.- TARIFAS / RATES

- Sólo suelo / *Space only*: 105,00 € m² / *sq.m* + 7% IVA / VAT
- Stand modular / *Modular stand*: 120,00 € m² / *sq.m* + 7% IVA / VAT

Los servicios incluidos y normas para stands modulares y de diseño libre, los podrá encontrar en el documento adjunto.
Please find enclosed services included and regulation for modular and free design stands.

4.- ROTULACIÓN EXTERIOR STAND MODULARES / EXTERNAL LETTERING MODULAR STANDS

Máximo 12 caracteres / *12 block letters maximum*

Cualquier rótulo extra se facturará aparte / *Any extra sign(s) requested by the exhibitor will be billed separately.*

5.- FORMA DE PAGO / PAYMENT CONDITIONS

PRIMER PAGO: 50% del importe total calculado sobre los metros solicitados, deberá abonarse al envío de la Solicitud de Participación.

FIRST PAYMENT: 50% of the total amount calculated on the basis of the number of sq.m applied for. It should be paid at the same time as the Space Application is made.

SEGUNDO PAGO: 50% restante antes del 2 de septiembre de 2010. *SECOND PAYMENT: The remaining 50% before September 2, 2009.*

- Mediante transferencia bancaria a favor de SICC. *Through Bank Transfer to SICC.*

CAJASOL 2106 1126 92 2117146224
CAJA MEDITERRÁNEO 2090 0481 16 0040075001

En caso de optar por transferencia bancaria, deberá enviar copia a / *In case you pay through bank transfer, please send a sealed copy to* / SICC Fax +34 954 926 357

- Mediante cheque conformado a nombre de / *Certified bank cheque made out to SICC*

* No se podrán considerar en firme las reservas que se reciban sin pago o comprobante del mismo. *Any reservation made without payment of proof of the same shall be considered invalid*

FECHA Y LUGAR / *DATE & PLACE*

_____, a _____ de _____ (firma y sello del solicitante) *(Signature and stamp)***

* El firmante actuará ante la Dirección de SICC, SALÓN INTERNACIONAL DE LA CAZA Y LA CETRERÍA como representante de la firma expositora.

* *The undersigned will act towards the Management of SICC, INTERNATIONAL SHOW OF HUNTING AND FALCONRY as the exhibiting representative.*

* El solicitante declara conocer y aceptar en todos sus términos, las CONDICIONES GENERALES DE PARTICIPACIÓN DE SICC, y las normas específicas de FIBES, que se adjuntan al presente formulario y se compromete, expresamente, a cumplirlas.

* *The applicant hereby declares that he or she is aware of and accepts all of the terms of the GENERAL RULES ON PARTICIPATION OF SICC and the specific rules of FIBES, which are attached to this application form, and expressly undertakes to comply with them.*